

2ex.

862

Chişinău

26 Iulie 2016

Compania „M-Inter-Farma” SA, IDNO 1003600005263, situata pe adresa str. Grenoble ,23, mun. Chişinău, Moldova, reprezentată de dl. Vasile Matei, Director, numită în continuare “VINZATOR”, pe de o parte, şi

Instituţia Publică „Unitatea de Coordonare, Implementare si Monitorizare a Proiectului de a Sistemului Sănătăţii” (IP „UCIMP RSS”), cu adresa MD-2004 Moldova, Chişinău, str. T.Ciorba, 18-A, reprezentată de dl. Victor Volovei, Vicedirector, numită în continuare “CUMPĂRĂTOR”, şi

IMSP Spitalul Dermatologie şi Maladii Comunicabile, str. Costiujeni 5/1., Chişinău, Moldova, reprezentat de dl. Iulian Oltu, Director, numit în continuare „BENEFICIAR”

au semnat prezentul Contract precum urmează:

1. OBIECTUL CONTRACTULUI

VINZĂTORUL se obliga sa vândă iar CUMPĂRĂTORUL se obliga să procure marfa indicată în specificaţia anexată la prezentul contract (Anexa Nr. 1) şi numită în continuare “MARFA”, conform condiţiilor prezentului Contract.

2. CALITATEA MĂRFII

2.1 MARFA va corespunde mostrelor prezentate, dacă prezentarea mostrelor este prevăzută de Contract. Calitatea mărfii va corespunde celor mai înalte standarde pentru acest tip de MARFA, conform caracteristicilor de performanţă indicate în Anexa Nr.1 şi Anexa Nr. 2.

2.2 MARFA, specificata în Anexa №1 va fi nouă şi ne-utilizată anterior.

3. PREȚURI SI SUMA CONTRACTULUI

3.1 Prețul MĂRFII este stabilit în Lei MD si este reflectat in specificația din Anexa Nr. 1 la prezentul Contract.

3.2 Suma totala a Contractului este **1.119,000.00 Lei MD (un milion una sută nouăsprezece mii Lei MD, 00 bani)**.

3.3 Prețul contractului nu va include TVA, Taxe Vamale, Proceduri Vamale, în conformitate cu Hotărârea Guvernului nr. 246 din 08.04.2010 “Cu privire la aprobarea listei creditelor şi granturilor acordate guvernului Republicii Moldova sau acordate cu garanție de stat din contul cărora vor fi importate, achiziționate mărfuri (lucrări, servicii) scutite de plata TVA, Taxa Vamală şi taxa pentru efectuarea procedurilor vamale”(cu modificările si completările aprobate prin Hotărârea Guvernului nr. 1028 din 29.12.14, Monitorul Oficial nr. 400-403/1114 din 31.12.14).

3.4 Prețul include transportarea, asigurarea şi asamblarea/instalarea mărfii la adresa BENEFICIARULUI: str. Costiujeni 5/1., Chişinău.

4. TERMENII SI CONDITIILE DE LIVRARE

4.1. Termenii si condițiile de livrare a MĂRFII către BENEFICIAR vor fi respectate in strictă conformitate cu **Anexa Nr.1** şi **Anexa Nr. 2**. Condițiile de livrare vor fi tratate conform regulilor INCOTERMS-2000: CIP – str. Costiujeni 5/1., Chişinău, Moldova.

4.2. MARFA va fi livrată în termenii şi condițiile de livrare stipulate in Anexa №2.

4.3. MARFA livrată BENEFICIARULUI va fi însoțită de toate documentele in conformitate cu **Anexa Nr.2**. Marfa se consideră acceptată de BENEFICIAR numai după ce va fi validată în procesul de testare cu semnarea Actului de predare-primire;

4.4. CUMPARATORUL se obliga sa prezinte VINZATORULUI actele ce eliberează MARFA de aplicarea taxelor, dacă este necesar, nu mai târziu de 5 zile lucrătoare de la momentul notificării în scris a CUMPARATORULUI de către VINZATOR despre sosirea mărfii.

5. PLATA

5.1 Plata la prezentul Contract se va efectua de către CUMPARATOR în Lei Moldovenești în favoarea VÂNZĂTORULUI, în felul următor:

- 100% din valoarea mărfii livrate, pe parcursul a 10 zile bancare din momentul recepției mărfii și semnării actelor de primire-predare.

Plata va fi efectuată de către CUMPARATOR în favoarea și în contul „M-Inter-Farma” SA specificat în nota de plată.

6. RECEPȚIA, AMBALAREA SI MARCAREA MĂRFII

6.1 Dreptul de proprietate asupra mărfii trece de la VINZATOR la CUMPARATOR în momentul semnării facturilor de expediție și semnării actului de predare-primire de BENEFICIAR, în conformitate cu condițiile de livrare, ce sunt reflectate în Punctul 4. TERMENII SI CONDITIILE DE LIVRARE al prezentului Contract.

6.2 Recepționarea mărfii se va efectua la Destinația Finală – depozitul BENEFICIARULUI.

6.3 MARFA trebuie să fie ambalată în așa fel, ca să fie protejată la transportare, cu orice mijloc de transport, inclusiv la manipulării și reîncărcări cu precauție, evitând rostogolirea. MARFA va avea marcările necesare ale producătorului, în cazul în care alte marcaje nu sunt prevăzute de condițiile suplimentare ale Contractului. Ambalajul va fi însoțit de originalul facturii emise de VINZĂTOR în adresa BENEFICIARULUI și CUMPARATORULUI cu menționarea originii MĂRFII. MARFA ambalată și marcată necorespunzător va fi returnată VÂNZĂTORULUI și exclusă din Actul de primire-predare.

7. CONDIȚII DE GARANȚIE

7.1 Termenul de garanție pentru MĂRFĂ este de 24 luni pentru toate articolele. Garanția implică, de asemenea, instalarea și lucrări de configurare în cazul în care este aplicabil, conform ofertei VÂNZĂTORULUI incluse în Anexa 2 a Contractului.

7.2 VÂNZĂTORUL se obliga de a remedia în termen de 5 zile lucrătoare, orice defecte care pot apărea în timpul perioadei de garanție sau pentru a înlocui echipamentul defectat pe cont propriu, în cazul în care prejudiciul se datorează defectului latent sau de performanță a producătorului. Timpul maxim pentru intervenție a VÂNZĂTORULUI pentru orice reparație sau înlocuire în perioada de garanție este de 48 ore, la sediul BENEFICIARULUI.

Toate revendicările privind funcționarea defectuoasă a MĂRFII, în timpul perioadei de garanție vor fi adresate:

Denumire: „M-Inter-Farma” SA

Director: Vasile Matei

Adresa: Chișinău, str. Grenoble, 23

Tel: (+37322) 728-078 / 728-372

Fax: (+37322) 728-663

Persoana de contact: Vitalie Railean

Condițiile de garanție încep din momentul în care MĂRFURILE sunt livrate, instalate și este semnat Protocolul de recepție finală.

7.3. În timpul perioadei de garanție VÂNZĂTORUL oferă reparații și înlocuiește toate piesele defalcate, subansambluri și unități, în mod gratuit, în cazul în care defalcarea nu a parvenit din vina BENEFICIARULUI. În cazul unor piese complicate, ansambluri sau unități care nu pot fi reparate

local și vor fi supuse schimbării VÎNZĂTORUL este obligat să facă înlocuirea în perioadă de timp, ce nu va depăși 10 zile lucrătoare.

7.4. Garanția nu se extinde asupra pieselor consumabile, uzura cărora se datorează utilizării normale a echipamentului.

7.5. VÎNZĂTORUL se eliberează de angajamentele de garantare în cazul:

- depozitării neglijente și/sau necorespunzătoare a echipamentelor;
- nu este utilizat în mod corespunzător conform scopul propus;
- neîndeplinirea condițiilor tehnice de exploatare și întreținere tehnică de către personalul BENEFICIARULUI;
- nerespectarea regimului de temperatura interioară, umiditatea și rețeaua de alimentare cu tensiune și / sau parametrii de frecvență la standardele, indicate în manualul de service.

8. PRETENȚII SI LEGEA APLICABILĂ

În cazul în care MARFA livrată nu corespunde cerințelor tehnice specificate în contractul dat, BENEFICIARUL va informa CUMPARATORUL, acesta fiind în drept să înainteze VINZATORULUI pretenții. Pretențiile referitoare la cantitate pot fi înaintate în decurs de 30 (treizeci) zile de la data recepționării MARFII de către BENEFICIAR și CUMPARATOR.

Pretențiile la calitate pot fi înaintate pe parcursul întregului timp de garanție a MĂRFII, stabilit de producător și/sau prezentul Contract. Pretențiile se întocmesc de BENEFICIAR în scris cu anexarea tuturor documentelor necesare, în modul convenit, și se transmit VÎNZĂTORULUI și CUMPARĂTORULUI. Pretențiile referitoare la cantitatea și calitatea mărfii se soluționează de către VÎNZĂTOR în decurs de 30 zile calendaristice din momentul înaintării acestora.

9. ORDINEA PRECAUTĂRII DIVERGENTELOR

Orice divergențe și/sau neînțelegerile eventuale la prezentul Contract, se vor soluționa pe calea tratativelor între Părți. Dacă Părțile în timpul tratativelor nu vor ajunge la o înțelegere amiabilă, atunci divergențele se vor soluționa în ordinea stabilită de legislația țării CUMPARATORULUI.

10. RESPONSABILITATI

În caz de neonorare a condițiilor prezentului Contract de către una din Părți, Partea opusă are dreptul de a refuza complet sau parțial îndeplinirea obligațiilor asumate conform Contractului, anunțând în scris cealaltă parte.

Totodată, în cazul încălcării clauzelor Contractului, CUMPARĂTORUL are dreptul de a include VÎNZĂTORUL în lista neagră a companiilor participante la licitațiile organizate de CUMPARĂTOR.

BENEFICIARUL nu are dreptul de a se refuza de MARFA deja livrată conform prezentului Contract, după semnarea Actului de predare-primire. Dacă în urma tratativelor s-a convenit la returnarea banilor, atunci suma plătită conform prezentului Contract cu excepția pierderilor, susținute de VINZATOR va fi returnată CUMPARĂTORULUI pe măsura ce MARFA va fi vândută altui cumpărător.

În cazul în care VÎNZĂTORUL nu livrează o parte sau cantitatea totală a MĂRFII în termenii și condițiile stipulate în Punctul 4. al prezentului Contract, CUMPARĂTORUL va deduce din prețul contractului, în calitate de daune, o sumă echivalentă cu 0,5% din valoarea MĂRFII sau a serviciilor neonorate pentru fiecare zi de întârziere până la livrarea/prestarea efectivă al acestora, nivelul maxim al deducerilor nedepășind cumulativ 10% din suma totală a contractului. Odată ce nivelul maxim al deducerilor este atins, CUMPARĂTORUL poate lua în considerare rezilierea contractului.

11. FORCE MAJEURE

Pârțile se scutesc de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau totală a obligațiilor conform prezentului Contract dacă a intervenit o forță majoră: avarie, incendiu, inundații sau cutremur de pământ, război, intrarea în vigoare a actelor legale de interdicere directă sau indirectă a activităților, ce pot împiedica derularea prezentului Contract, ce pot provoca în general lichidarea Pârților ca persoane juridice sau a altor circumstanțe ce au apărut după semnarea prezentului Contract ce nu depind de buna voință a Pârților. În acest caz termenii de îndeplinire a obligațiilor conform prezentului Contract se vor deplasa proporțional timpului pe parcursul căruia au existat forțe majore. În caz ca aceste circumstanțe funcționează mai mult de 3 (trei) luni, părțile au dreptul de a rezilia prezentul Contract și nici una din Părți nu va avea dreptul de a cere careva compensații pentru pierderi de la Partea opusă. Faptul de intervenire sau dispariție a situației Force Majeure se va confirma de un act legal emis de un organ autorizat de Stat.

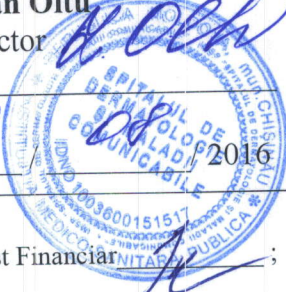
12. ALTE CONDITII

Toate amendamentele și/sau schimbările la prezentul Contract vor fi valabile doar în cazul când vor fi întocmite în scris, semnate și stampilate de reprezentanții autorizați ai PĂRȚILOTR. Toate amendamentele și/sau schimbările la prezentul Contract devin părți inalienabile ale Contractului din momentul semnării acestora în modul stabilit.

Contractul intra în vigoare din momentul semnării lui de către toate părțile contractante și durează până la executarea de către părți a tuturor obligațiilor conform prezentului Contract. Termenul de valabilitate a contractului poate fi prelungit, stopat pentru o perioadă sau definitiv, la înțelegerea în comun între Părți.

Prezentul Contract se întocmește în trei exemplare, câte unul pentru fiecare din părți, toate având aceeași putere juridică, și consta din următoarele documente:

- Anexa Nr. 1 Specificația la prezentul Contract (constituie parte integrantă a contractului);
- Anexa Nr. 2 Termenii și condițiile de livrare (constituie parte integrantă a contractului);

VINZATOR	CUMPARATOR	BENEFICIAR
„M-Inter-Farma” SA MD 2028, Chișinău, R. Moldova str. Grenoble, 23 BC „ENERGBANK” SA IDNO 1003600005263 c/d MD37EN000000022245246845 Cod: ENEGMD22 Tel. (+373-22) 728-078 / 728-372 Fax: (+373-22) 728-663  Vasile Matei Director 2016	IP „UCIMP RSS” MD 2004, Chișinău, R. Moldova Str. T.Ciorba, 18-A Tel. (+373-22) 233-568 Fax: (+373-22) 233-887  Victor Volovei Vicedirector 2016	IMSP Spitalul Dermatologie și Maladii Comunicabile str. Costiujeni 5/1., Chișinău, Moldova, Tel. (+373-22) 79-41-11 Fax: (+373-22) 79-42-11  Iulian Oltu Director 2016

Coordonat, IP „UCIMP RSS”:

Daniela Lupan, Director Proiect HIV/SIDA

Angela Carp, Specialist Procurări

Nicolae Ivanov, Specialist Financiar

SPECIFICATIE

Unitate de Radiografie digitala mobila

No.	Denumire	Parametrii tehnici				Producător	Canti tate	Preț unitar, Lei MD	Preț TOTAL, Lei MD
1.	PROSLIDE 32-DR Touch Digital Radiographic mobile system	Anode X-ray tube	Thermal capacity, HU		40 Khz (40000)	PROTEC GmbH &Co. KG, Germania	1	1 119,000.00	1 119,000.00
			kVp diapason		40 – 125 kVp				
			mAs diapason		0,1 – 220 mAs				
			mAs diapason		Ajustabil				
			Focal spot, mm		0,8 – 1,3 mm				
		Exposure time		0,001 – 2,2 s					
		SID diapason, cm		140 cm					
		Incubator	Type	Digital					
			kVp	Digital					
			mAs	Digital					
			CPU	Intel Core I5, 2.5GHz, 2 cores					
			Operation system	Windows 7					
		Computer	Memory	4GB					
			Hard disk	320GB 2,5” SAT					
			Wi-Fi	802.11 b/g					
	DR		Yes						
	Resolution matrix		2880x2400pixels						
	Digital detector	Pixel	148 μm						
		Gradation	12 bits						
		Dimension, cm	35x43 cm						
		Time up to appear images	5 sec						
Network connection type		serial, USB, internet							
Monitor	Incorporated	Da							

Termenii și condițiile de livrare

Nr	Denumire	Cantitatea totala	Beneficiar	Termeni de livrare
1.	PROSLIDE 32-DR Touch Digital Radiographic mobile system	1	IMSP Spitalul Dermatologie și Maladii Comunicabile str. Costiujeni 5/1, Chișinău, Moldova	In 45 zile din data semnării contractului
Condițiile de livrare				
Termenul de garanție				
La livrare VÂNZĂTORUL va prezenta BENEFICIARULUI următoarele documente: - Certificat de origine pentru produs. - Certificat de conformitate. - Certificat de la producător privind calibrarea echipamentului la uzină. - Un set de manuale de operare, întreținere și deservire pentru echipament, în limba engleză și obligatoriu cu traducere în limba română și/sau rusă. - Echipamentul va fi însoțit de o listă autorizată de accesorii și piese de schimb.				
24 luni din momentul recepției finale. VÂNZĂTORUL va asigura: • Instalarea echipamentului și antrenarea specialiștilor la adresa beneficiarului. • Înlocuirea echipamentului cu unul nou, în cazul în care defalcarea are loc mai mult de 3 ori pe parcursul primului an de exploatare. • Vizita de evaluare anuală în perioada de garanție de către un inginer calificat. • Livrarea setului de accesorii și cabluri de conectare necesare pentru operarea și echipamente de rețea. • Ambalaj original al producătorului pentru toate produse și piese. • Data fabricării va fi indicată în documentele ce atesta conformitate și/sau pe ambalaj.				
Toate bunurile vor fi testate de către beneficiar. Marfa va fi acceptată și actele de primire vor fi semnate în cazul rezultatelor pozitive a testării efectuate de către beneficiar.				

 VÂNZĂTOR Vasile Măruș / [Signature] 22/10/2016 Director		CUMPARATOR Victor Volovei / [Signature] 20/10/2016 Vicedirector	BENEFICIAR Iulian Oltu / [Signature] Director 20/10/2016
			
			

Subscris

Denumirea completă: Institutia Publică "Unitatea de Coordonare, Implementare și Monitorizare a Proiectelor în Domeniul Sănătății,,

Abrevierea: IP UCIMPDS

Adresa juridica: MD-2004, or.Chisinau, str.T.Ciorba 18A;

Cod fiscal: 1009600018430

Banca: BC'Eximbank-Gruppo Veneto Banca'S.A., fil.nr.11

Cont IBAN (MDL): MD02EX0000000227100006MD

Cod bancar: EXMMMD22436

Tel. 022-23-35-68

Fax. 022-23-38-87

E_mail nivanov@ucimp.md

Persoana de contact

N.Ivanov

Tel: 233568

APROBAT

Director
IMSP Spitalul Dermatologie si
Maladii Comunicabile

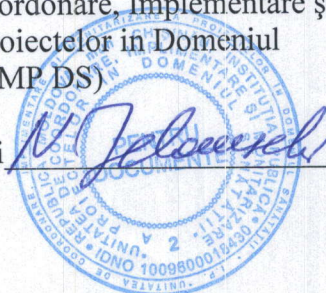
Iulian Oltu



APROBAT

Director Executiv
IP Unitatea de Coordonare, Implementare și
Monitorizare a Proiectelor in Domeniul
Sănătății (IP UCIMP DS)

Nicolae Jelamschi



ACT

de primire-predare a bunurilor conform
Contractului nr. MDA_H/GD/013 din 26.07.2016
Factura WH 5260014 din 03.10.2016

Prezentul act, servește drept confirmare a faptului că la 03 octombrie 2016 FURNIZORUL (**M-Inter Farma SA**) a transmis, iar BENEFICIARUL (**IMSP SDMC**) a primit bunurile in valoare de 1,119.000.00 MDL, formate din următoarele componente:

nr.	Nume al bunurilor	Unitate/ masura	Cant-te livrata	Pret pe unitate, MDL	Pret total, MDL	Cant. de facto	Diver- gente
1.	PROSLIDE 32-DR Touch Digital Radiographic mobile system, Producator – PROTEC GmbH &Co. KG, Germania	Un.	1	1,119.000.00	1,119.000.00		
	Total, MDL				1,119.000.00		

Constatări și pretenții:

Toată marfa a fost transmisă în ambalaj standard de împachetare, în siguranță și fără defecțiuni. Marfa este insotita de toate documentele necesare, stipulate in anexa.2 la contract si are marcare necesara producatorului. **Echipamentul a fost testat la momentul primirii de către Beneficiar.**

Pretenții față de PLĂTITOR, din partea BENEFICIARULUI _____

Semnat de către:

Reprezentantul PLĂTITORULUI :

Angela Carp / Specialist Procurari / _____
numele și prenumele funcția semnătura

Reprezentantul FURNIZORULUI:

Morozov Iurice / Director financiar / _____
numele și prenumele funcția semnătura

Reprezentantul BENEFICIARULUI:

Crihan Maria / farmacist diriginte / _____
numele și prenumele funcția semnătura

Comisia de Recepție:

Președinte Oltu Julian / director / H. Oltu
numele și prenumele funcția semnătura

Membrii Comisiei

Scribenco Tamara / vicedirector economie / [semnatura]
numele și prenumele funcția semnătura

Vasilita Sergiu / vicedirector medical / [semnatura]
numele și prenumele funcția semnătura

Pirfina Lucia / vicedirector management / [semnatura]
numele și prenumele funcția semnătura

Morosan Vitalie / șef-sectie diagnostic / [semnatura]
numele și prenumele funcția semnătura

Fetescu Lucia / contabil / [semnatura]
numele și prenumele funcția semnătura

Rusu Sergiu / șef-sectie / [semnatura]
numele și prenumele funcția semnătura

_____/_____
numele și prenumele funcția semnătura